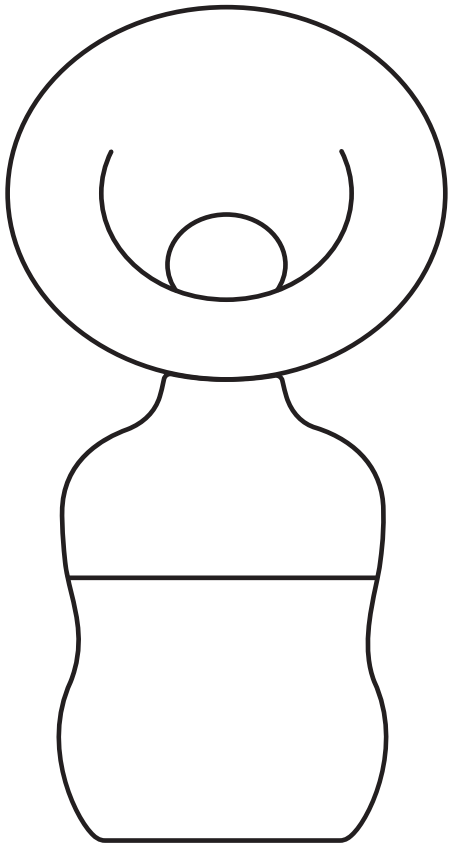


PHILIPS

AVENT

Extrator de leite manual
Pompa ASI manual
SCD417, SCF417



www.philips.com/support



Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands / Belanda / Países Baixos
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. / Merek dagang adalah milik Koninklijke Philips N.V. / Marcas registradas são de propriedade da Koninklijke Philips N.V.
© 2026 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved. / Semua hak dilindungi undang-undang. / Todos os direitos reservados.
3000.154.5232.2 (2026-09-09)

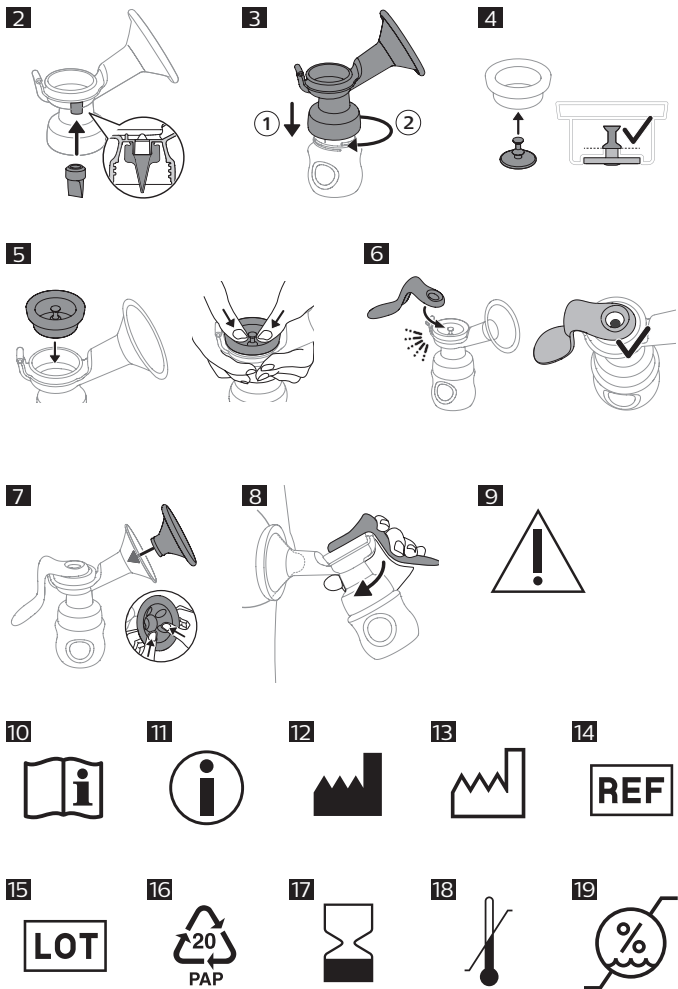
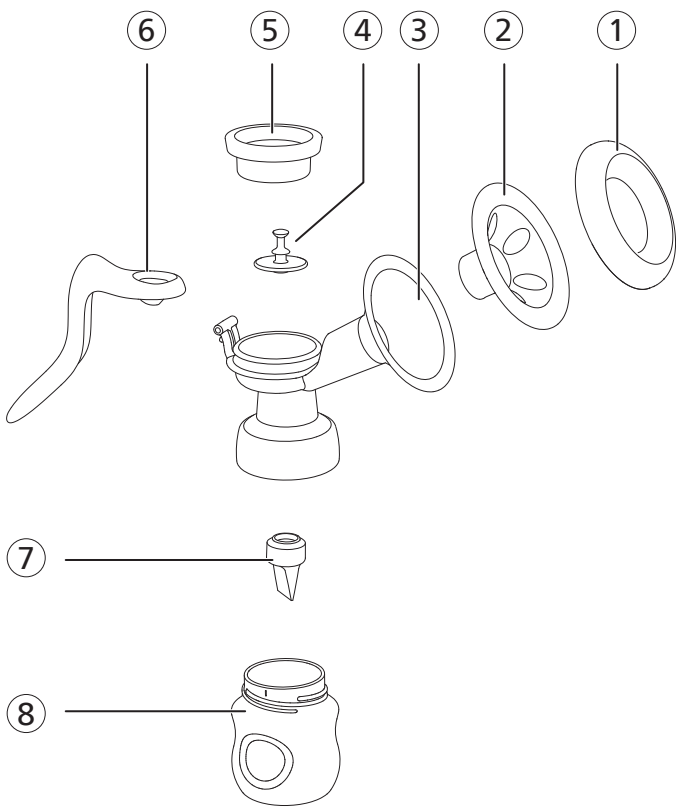
Diimpor oleh:
PT Philips Indonesia Commercial
Gedung Cibis Nine Lantai 10
Jl. T.B. Simatupang No. 2, RT. 001 RW. 005
Kel. Cilandak Timur, Kec. Pasar Minggu
Jakarta Selatan 12560 – Indonesia

Detentor do registro:
Philips do Brasil Ltda.
Alameda Xingu, 350 - 2º andar, Ed. iTower,
Alphaville, Barueri - São Paulo, CEP: 06455-030
CNPJ.:61.086.336/0001-03

Notificação ANVISA Nº 10043660018



1



Bahasa Indonesia

Pendahuluan

Selamat datang di Philips Avent! Untuk informasi lebih lanjut tentang produk ini atau rangkaian produk Philips Avent, pindai kode QR dalam panduan pengguna atau kunjungi kami di www.philips.com/support.

Keterangan umum (Gbr. 1)

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1 Pelindung pompa | 5 Diafragma silikon |
| 2 Bantalan pemijat | 6 Gagang |
| 3 Badan pompa | 7 Katup |
| 4 Stem | 8 Botol (125 ml) |

Tujuan penggunaan

Pompa ASI manual Essential Philips Avent ditujukan untuk memerah dan menampung susu dari payudara ibu menyusui. Perangkat ini diperuntukkan hanya untuk satu pengguna.

Informasi keselamatan penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum menggunakan pompa ASI dan simpanlah sebagai referensi di masa mendatang.

 Kontraindikasi

Jangan sekali-kali menggunakan alat pemompa ASI saat hamil, sebab pemompaan dapat memicu kelahiran.

 Peringatan

Peringatan untuk menghindari tersedak, tercekik, dan cedera:

- Jangan biarkan anak-anak atau hewan piaraan bermain-main dengan komponen, bahan kemasan, atau aksesoris pompa ASI.
- Periksa pompa ASI untuk mengetahui tanda-tanda kerusakan setiap kali sebelum menggunakan. Jangan gunakan jika pompa ASI rusak atau tidak berfungsi dengan baik.

Peringatan untuk menghindari kontaminasi serta memastikan kebersihan:

- Untuk alasan kebersihan, pompa ASI ditujukan hanya untuk penggunaan berulang oleh satu pengguna.
- Bersihkan dan disinfeksi semua komponen sebelum digunakan pertama kali dan setiap kali selesai digunakan.
- Jangan menggunakan bahan pembersih antibakteri atau abrasif untuk membersihkan komponen pompa ASI karena dapat menyebabkan kerusakan.
- Cuci tangan secara menyeluruh dengan sabun dan air sebelum Anda menyentuh komponen pompa ASI dan payudara untuk menghindari kontaminasi. Jangan menyentuh bagian dalam wadah atau tutup.

Peringatan untuk menghindari payudara dan puting yang bermasalah termasuk nyeri:

- Selalu lepaskan gagang sebelum melepas badan pompa dari payudara untuk melepaskan vakum.
- Jika vakum membuat Anda merasa tidak nyaman atau nyeri, berhenti memompa dan lepaskan pompa ASI dari payudara.
- Jangan memompa selama lebih dari lima menit dalam satu sesi memompa jika Anda belum berhasil memerah ASI. Cobalah memerah pada sesi memompa lain di hari yang sama.
- Jika prosesnya membuat Anda merasa sakit atau tidak nyaman, berhentilah menggunakan pompa dan konsultasikan dengan petugas kesehatan profesional.
- Hanya gunakan aksesoris dan komponen yang direkomendasikan oleh Philips Avent.
- Pengguna tidak diizinkan untuk memodifikasi pompa ASI.

Peringatan: Jika Anda terinfeksi Human Immunodeficiency Virus (HIV), Hepatitis B atau C, menggunakan pompa ASI tidak akan mengurangi atau mengeliminasi risiko penularan virus pada bayi Anda melalui ASI.

 Perhatian

Peringatan untuk mencegah kerusakan dan malafungsi pada pompa ASI:

- Jauhkan komponen dari permukaan yang panas untuk menghindari perubahan bentuk pada komponen.

Menyiapkan penggunaan

 **Perhatian: Berhati-hatilah ketika melepas dan membersihkan katup. Jika rusak, pompa ASI tidak dapat berfungsi sebagaimana mestinya. Untuk membersihkan katup, gosok perlahan dengan jari Anda menggunakan air hangat dan cairan pencuci piring. Jangan masukkan benda tertentu ke dalam katup karena dapat menyebabkan kerusakan.**

Bongkar, bersihkan, dan disinfeksi semua komponen sebelum menggunakan pompa ASI untuk pertama kalinya dan setiap kali setelah selesai menggunakan.

Pembersihan dan disinfeksi

Langkah 1: Pembongkaran

Bongkar semua komponen pompa ASI dan botol. Lepaskan juga katup dari badan pompa, dan stem dari diafragma silikon.

Langkah 2: Membersihkan

Komponen dapat dibersihkan secara manual atau dimasukkan ke mesin pencuci piring.

Langkah 2A: Membersihkan secara manual

- 1 Bilas semua komponen di bawah keran air hangat yang mengalir.
- 2 Bersihkan semua komponen dengan sikat pembersih di dalam air hangat yang diberi sedikit cairan pencuci piring.
- 3 Bilas semua komponen dengan saksama di bawah keran air dingin yang mengalir.
- 4 Letakkan semua komponen di serbet atau rak pengering hingga kering.

Langkah 2B: Membersihkan dalam mesin cuci piring

 **Catatan:** Bahan pewarna makanan dapat mengubah warna komponen.

- 1 Letakkan semua komponen di rak mesin pencuci piring paling atas.
- 2 Letakkan tablet atau cairan pencuci piring di mesin dan jalankan program standar.
- 3 Letakkan semua komponen di serbet atau rak pengering hingga kering.

Langkah 3: Disinfeksi

 **Perhatian: Selama melakukan disinfeksi dengan air mendidih, usahakan komponen tidak menyentuh bagian samping dan dasar panci. Hal ini dapat menyebabkan produk berubah bentuk atau rusak permanen yang tidak ditanggung oleh Philips.**

- 1 Isi panci dengan air yang cukup untuk merendam semua komponen, lalu masukkan komponen ke dalam panci. Biarkan air mendidih selama 5 menit. Pastikan komponen tidak ada yang menyentuh sisi panci.
- 2 Biarkan air mendingin.
- 3 Ambil komponen dengan hati-hati dari dalam air. Letakkan komponen pada permukaan yang bersih, serbet, atau rak untuk mengeringkannya.

 **Tips:** Anda juga dapat mendisinfeksi bagian yang bersentuhan dengan susu dalam alat sterilisasi Philips Avent.

Merakit pompa ASI

 **Peringatan: Hati-hati saat mendisinfeksi komponen pompa ASI dengan cara mendidihkannya, karena komponen bisa jadi sangat panas. Untuk menghindari luka bakar, mulailah memasang pompa setelah komponen yang didisinfeksi sudah cukup dingin.**

 **Peringatan: Cuci tangan secara menyeluruh dengan sabun dan air sebelum Anda menyentuh komponen pompa ASI dan payudara untuk menghindari kontaminasi. Jangan menyentuh bagian dalam wadah atau tutup.**

 **Peringatan: Sebelum digunakan, periksa apakah komponen alat pemompa ASI ada yang aus atau rusak dan ganti jika perlu. Jangan gunakan komponen jika menunjukkan tanda-tanda kerusakan, seperti retak, bentuk berubah, atau lengket.**

Pastikan Anda telah membersihkan dan mendisinfeksi komponen alat pemompa ASI yang bersentuhan dengan payudara dan ASI.

 **Catatan:** Penempatan bantalan pemerah dan diafragma silikon yang benar sangatlah penting agar proses vakum alat pemompa ASI berjalan dengan lancar.

- 1 Masukkan katup ke dalam badan pompa dari bawah. Dorong katup masuk sejauh mungkin (Gbr. 2).
- 2 Pasang sekrup badan pompa pada botol dengan memutarnya searah jarum jam hingga terpasang (Gbr. 3) erat.
- 3 Dorong stem ke dalam diafragma silikon sepenuhnya hingga ke ujung (Gbr. 4).
- 4 Masukkan diafragma silikon ke badan pompa dari atas. Pastikan diafragma terpasang erat pada lingk ar bibir pompa dengan menekannya menggunakan jari untuk memastikan benar-benar rapat (Gbr. 5).
- 5 Pasang gagang pada diafragma beserta stem dengan mengaitkan lubang pada gagang ke bagian ujung stem. Tekan gagang ke arah badan pompa sampai terpasang dengan benar di tempatnya (Gbr. 6).
- 6 Pasang bantalan pemerah ke bagian berbentuk corong pada badan pompa. Dorong bagian dalam bantalan pemerah sejauh mungkin dan pastikan bantalan benar-benar rapat dengan lingk ar bibir badan pompa. Tekan di antara kelopakny a untuk mengeluarkan udara (Gbr. 7) yang terperangkap

 **Catatan:** Pasang penutup di atas bantalan pemijat agar pompa ASI tetap bersih ketika Anda mempersiapkan pemerahan.

Menggunakan pompa ASI

 **Peringatan: Selalu gunakan alat pemompa ASI dengan bantalan pemerah.**

 **Catatan:** Hubungi petugas kesehatan profesional jika ada pertanyaan atau jika Anda mengalami efek samping.

- 1 Cuci tangan sampai bersih dengan sabun dan air, serta pastikan payudara Anda bersih.
- 2 Tekan badan pompa yang telah dipasang pada payudara Anda. Pastikan puting Anda berada di tengah, sehingga bantalan pemerah dapat menghasilkan rongga kedap udara.
- 3 Mulai tekan gagang ke bawah secara perlahan sampai Anda merasakan isapan pada payudara (Gbr. 8). Lalu biarkan gagang kembali ke posisi istirahat. Ulangi langkah ini 5 atau 6 kali dengan cepat untuk melatih refleks 'keluarnya ASI'.

 **Catatan:** Anda tidak perlu menekan gagang sepenuhnya. Tekanlah sejauh yang terasa nyaman untuk Anda. Air susu akan segera mengalir, meskipun Anda tidak menggunakan gaya isap pompa secara maksimal.
- 4 Saat ASI mulai keluar, terapkan ritme yang lebih pelan dengan menekan gagang dan menahannya selama beberapa saat sebelum dikembalikan ke posisi istirahat. Lanjutkan ritme ini selagi ASI mengalir. Jika tangan Anda lelah, gunakan tangan yang satunya atau pindahkan pompa ke payudara lain.

 **Catatan:** Jangan khawatir jika ASI tidak segera mengalir. Relaks dan lanjutkan memompa. Mengubah-ubah posisi pompa ASI pada payudara dari waktu ke waktu dapat membantu menstimulasi aliran air susu.
- 5 Lanjutkan memompa hingga Anda merasa payudara sudah kosong.
- 6 Setelah selesai memerah ASI, lepaskan alat pemompa ASI secara perlahan dari payudara, lalu lepaskan botol dari badan pompa. Bersihkan komponen lain pada alat pemompa ASI setelah selesai digunakan (lihat "Pembersihan dan disinfeksi").

Setelah penggunaan

 **Peringatan: Sebaiknya hanya simpan ASI yang diperah dengan pompa yang bersih dan didisinfeksi.**

 **Peringatan: Segera masukkan ASI yang diperah ke dalam kulkas atau freezer, atau simpan dengan suhu sekitar 16-29 °C selama maksimal 4 jam sebelum Anda memberikannya kepada bayi. Jangan pernah membekukan ulang ASI yang telah dicairkan untuk menghindari penurunan kualitas ASI. Jangan pernah mencampurkan ASI segar dengan ASI yang dibekukan untuk menghindari penurunan kualitas ASI dan pencairan ASI beku yang tidak disengaja.**

Jika berniat memberikan ASI tersebut kepada bayi dalam waktu 4 hari, Anda dapat menyimpannya dalam botol, cangkir penyimpanan, atau kantong ASI Philips Avent di dalam kulkas. Atau, ASI dapat disimpan di dalam freezer yang dapat bertahan hingga selama 6 bulan.

 **Catatan:** Baca panduan pengguna yang disediakan secara terpisah untuk penggunaan botol, cangkir penyimpanan, dan kantong penyimpanan ASI secara aman.

 **Catatan:** Untuk informasi lainnya tentang pompa ASI dan tips memerah ASI, kunjungi www.philips.com/avent.

Penyimpanan

Jauhkan pompa ASI dari sinar matahari langsung karena pemaparan dalam waktu lama dapat menyebabkan perubahan warna. Simpan pompa ASI beserta aksesorinya di tempat yang aman, bersih, dan kering.

Kesesuaian

Pompa ASI manual Essential Philips Avent dapat digunakan bersama semua botol bayi dalam rangkaian produk Philips Avent Natural, rangkaian Grow (*) dan Classic/ Anti-colic, serta cangkir penyimpanan Philips Avent dengan adaptor cangkir. Kami tidak menyarankan penggunaan botol kaca Philips Avent Natural bersama alat pemompa ASI.

* Hanya tersedia di India.

Informasi teknis

- Kondisi pengoperasian
 - Suhu 5 °C hingga 40 °C
 - Kelembapan relatif 15 sampai 90 % (tanpa kondensasi)
 - Tekanan 700–1060 hPa (ketinggian <3000 m)
- Kondisi penyimpanan dan pengangkutan:
 - Suhu -25 °C hingga 70 °C
 - Kelembapan relatif sampai 90 % (tanpa kondensasi)
- Bahan: polipropilena, silikon

Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah-masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada pompa ASI manual. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah, kunjungi www.philips.com/support untuk melihat daftar pertanyaan umum atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Solusi
Saya merasa sakit ketika menggunakan alat pemompa ASI.	- Pastikan posisi puting berada di bagian tengah bantalan pemerah. - Tekan gagang hingga diperoleh level vakum yang nyaman bagi Anda. - Jika rasa sakit masih berlanjut, berhentilah menggunakan alat pemompa ASI dan konsultasikan dengan tenaga kesehatan profesional.
Saya tidak merasakan adanya isapan.	- Pastikan Anda memasang komponen alat pemompa ASI dengan benar (lihat "Merakit pompa ASI"). - Pastikan alat pemompa ASI terpasang dengan benar pada payudara sehingga tidak ada celah antara alat pemompa ASI dan payudara.
Alat pemompa ASI rusak.	Dalam penggunaan normal, goresan kecil adalah hal yang wajar dan tidak menimbulkan masalah. Namun, jika komponen alat pemompa ASI tergores cukup dalam atau retak, hentikan penggunaan alat pemompa ASI tersebut dan hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips atau kunjungi www.philips.com/support untuk mendapatkan komponen pengganti.

Efek samping yang tidak diinginkan

Saat menggunakan pompa ASI, efek samping yang tidak diinginkan di bawah ini dapat terjadi. Jika Anda mengalami salah satu gejala ini, hubungi tenaga kesehatan atau dokter spesialis menyusui.

Efek samping yang tidak diinginkan	Deskripsi
Rasa sakit	Merasakan sakit di payudara atau puting, atau sakit dirasakan saat isapan di atas level nyaman.
Nyeri pada puting	Rasa sakit yang berlanjut pada puting saat awal menggunakan pompa, atau berlangsung selama proses pemompaan, atau merasakan sakit di sela-sela proses.
Eritema (kemerahan)	Kemerahan pada kulit payudara.
Memar	Perubahan warna ungu kemerahan yang tidak memudar saat ditekan. Saat memar memudar, warnanya menjadi hijau dan cokelat.
Trombus	Trombus dapat menyebabkan rasa sakit ketika ditekan, nyeri, kemerahan, bengkak, dan/atau sensasi panas.
Jaringan yang luka pada puting (trauma pada puting)	- Puting yang pecah-pecah atau retak. - Jaringan kulit puting yang mengelupas. Biasanya terjadi disertai dengan puting yang retak dan/atau melepuh. - Puting yang sobek. - Melepuh. Terlihat seperti gelembung kecil di permukaan kulit. - Berdarah. Puting yang retak atau robek dapat menyebabkan perdarahan di area yang terkena dampak.

Penjelasan simbol

Tanda dan simbol peringatan penting untuk memastikan Anda menggunakan produk ini dengan aman dan benar, dan untuk melindungi Anda serta orang lain dari cedera.

Simbol ini menunjukkan:

- Informasi penting seperti peringatan dan perhatian (Gbr. 9).
- untuk mengikuti petunjuk penggunaan (Gbr. 10).
- tips penggunaan, informasi tambahan, atau catatan (Gbr. 11).
- produsen (Gbr. 12).
- tanggal produksi (Gbr. 13).
- nomor katalog produsen alat pemompa ASI (Gbr. 14).
- nomor batch perangkat medis (Gbr. 15).
- bahwa bahan yang digunakan untuk kemasan adalah karton bergelombang (Gbr. 16).
- bahwa produk tidak boleh digunakan setelah tanggal atau periode yang menyertai simbol tersebut (Gbr. 17). Simbol tersebut menunjukkan tanggal (dalam TTTT-BB-HH) atau periode (x tahun sejak tanggal produksi) kedaluwarsa.
- batas paparan suhu selama penyimpanan dan pengangkutan yang aman untuk alat: -25 °C hingga 70 °C (Gbr. 18).
- batas atas kelembapan relatif yang aman untuk alat: hingga 90% (Gbr. 19).

Introdução

Bem-vindo à Philips Avent! Para saber mais sobre este produto ou a linha de produtos Philips Avent, escaneie o código QR no manual do usuário ou acesse www.philips.com/support.

Descrição geral (fig. 1)

- 1 Tampa do extrator

2 Almofada com pétalas massageadoras

3 Corpo do extrator

4 Pino

5 Diafragma de silicone

6 Alça

7 Válvula

8 Mamadeira (125 ml)

Uso destinado

O extrator de leite manual Philips Avent Essential foi projetado para extrair e coletar leite do seio de uma lactante. O aparelho é destinado a um único usuário.

Informações importantes de segurança

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar o extrator de leite e guarde-o para consultas futuras.

Contraindicações

Não use o extrator de leite se você estiver grávida, pois isso pode estimular o trabalho de parto.

Aviso

Avisos para evitar engasgo, estrangulamento e ferimentos:

- Não deixe que crianças ou animais de estimação brinquem com as peças do extrator de leite, materiais de embalagem ou acessórios.
- Sempre verifique o extrator de leite quanto a sinais de danos antes de cada uso. Não utilize o extrator de leite se ele estiver danificado ou não estiver funcionando adequadamente.

Avisos para evitar contaminação e para garantir a higiene:

- Por motivos de higiene, o extrator de leite deve ser usado apenas por uma pessoa.
- Limpe e desinfete todas as peças antes do primeiro uso e após cada uso.
- Não use agentes de limpeza antibacterianos ou abrasivos para limpar as partes do extrator de leite, pois isso pode causar danos.
- Lave bem as mãos com água e sabão antes de tocar nas peças do extrator de leite e nos seios para evitar contaminação. Evite tocar a parte interna dos recipientes ou tampas.

Avisos para evitar problemas nos mamilos e seios, incluindo dores:

- Sempre libere a alça antes de remover o corpo do extrator do seio para liberar o vácuo.
- Se o vácuo for desconfortável ou causar dor, pare de extrair e remova o extrator de leite do seio.
- Pare de tentar extrair o leite caso você já tenha tentado por cinco minutos e não obteve nenhum resultado. Tente extrair o leite mais tarde.
- Caso o processo se torne muito desconfortável ou doloroso, pare de usar o extrator e consulte um profissional da saúde.
- Use apenas acessórios e peças recomendados pela Philips Avent.
- Nenhuma modificação do extrator de leite é permitida.

Aviso: Se você estiver infectada pelo vírus da imunodeficiência humana (HIV), hepatite B ou C, o uso do extrator de leite não reduzirá nem removerá o risco de transmissão do vírus para o bebê por meio do leite materno.

Atenção

Cuidado para evitar danos e mau funcionamento do extrator de leite:

- Mantenha as peças longe de superfícies quentes para evitar deformação dessas peças.

Preparação para o uso

 **Cuidado:** Tenha cuidado ao remover e limpar a válvula. Se você danificá-la, o extrator de leite não funcionará corretamente. Para limpar a válvula, esfregue-a gentilmente entre os dedos com água morna e um pouco de detergente líquido. Não insira objetos na válvula, pois isso pode danificá-la.

Desmonte, limpe e desinfete todas as peças antes de usar o extrator de leite pela primeira vez e depois de cada uso.

Limpeza e desinfecção

Etapa 1: Desmontagem

Desmonte o extrator de leite e a mamadeira por completo. Também remova a válvula do corpo do extrator e o pino do diafragma de silicone.

Etapa 2: Limpeza

As peças podem ser lavadas manualmente ou na lava-louças.

Etapa 2A: Limpeza manual

- 1 Lave todas as peças em água corrente com água morna.
- 2 Limpe todas as peças com uma escova de limpeza em água morna com um pouco de detergente suave.
- 3 Lave completamente todas as peças em água corrente com água fria e límpida.
- 4 Deixe todas as peças secarem naturalmente em um pano sem fiapos limpo ou escorredor.

Etapa 2B: Limpeza na lava-louças

 **Nota:** A coloração dos alimentos pode manchar as peças.

- 1 Coloque todas as peças no suporte superior da máquina de lavar louças.
- 2 Coloque detergente líquido ou um detergente em tablete na máquina de lavar louças e execute um programa padrão.
- 3 Deixe todas as peças secarem naturalmente em um pano sem fiapos limpo ou escorredor.

Etapa 3: Desinfecção

 **Cuidado:** Durante a desinfecção com água fervente, evite que as peças entrem em contato com as laterais ou o fundo da panela. Isso pode causar uma deformação irreversível do produto ou danos pelos quais a Philips não pode se responsabilizar.

- 1 Encha um recipiente doméstico com água suficiente para cobrir todas as peças e coloque todas as peças no recipiente. Deixe a água ferver por 5 minutos. As peças não devem tocar nas laterais da panela.
- 2 Deixe a água esfriar.
- 3 Remova cuidadosamente as peças da água. Coloque as peças em uma superfície limpa, um pano sem fiapos ou escorredor para secar naturalmente.

 **Dica:** Você também pode desinfetar as peças que entram em contato com o leite em um esterilizador Philips Avent.

Montagem do extrator de leite

 **Aviso:** Tenha cuidado, ao desinfetar as partes do extrator de leite por fervura, elas podem ficar muito quentes. Para evitar queimaduras, só comece a montar o extrator de leite quando as partes desinfectadas estiverem frias.

 **Aviso:** Lave bem as mãos com água e sabão antes de tocar nas peças do extrator de leite e nos seios para evitar contaminação. Evite tocar a parte interna dos recipientes ou tampas.

 **Aviso:** Verifique se as peças do extrator de leite estão gastas ou danificadas antes de usá-las e substitua-as, se necessário. Não use as peças se apresentarem sinais de deterioração, como rachaduras, deformação ou aderência.

Certifique-se de limpar e desinfetar as peças do extrator de leite que entram em contato com o seio e o leite materno.

 **Nota:** O posicionamento correto da almofada massageadora e do diafragma de silicone é essencial para que o extrator de leite forme o vácuo adequado.

- 1 Insira a válvula no corpo do extrator pela parte de baixo. Encaixe bem a válvula (fig. 2).
- 2 Rosqueie o extrator no sentido horário na mamadeira até que fique bem encaixado (fig. 3).
- 3 Encaixe a haste no diafragma de silicone totalmente até o fim (fig. 4).
- 4 Insira o diafragma de silicone na parte superior do extrator de leite. Usando os dedos, pressione o diafragma para baixo para garantir que ele fique perfeitamente encaixado na borda do extrator de leite (fig. 5).
- 5 Encaixe a alça no diafragma com a ponta encaixando no orifício da alça na extremidade do pino. Pressione a alça para baixo no corpo do extrator até encaixá-la no lugar (fig. 6).
- 6 Posicione as pétalas massageadoras na parte em forma de funil do extrator. Empurre a parte interna das pétalas massageadoras até que tenham selado toda a borda do extrator. Pressione no meio das pétalas para remover o ar (fig. 7) acumulado.

 **Nota:** Coloque a tampa nas pétalas massageadoras para manter o extrator limpo enquanto você se prepara para extrair o leite.

Uso do extrator de leite

 **Aviso:** Sempre use o extrator com as pétalas massageadoras.

 **Nota:** Entre em contato com o profissional de saúde em caso de dúvidas ou se você tiver efeitos colaterais.

- 1 Lave bem as mãos com água e sabão e verifique se o seu seio está limpo.
- 2 Pressione o extrator de leite (encaixado) contra o seio. Verifique se o seu mamilo está centralizado para que as pétalas massageadoras criem uma vedação e hermética.
- 3 Comece a pressionar suavemente a alça até sentir a sucção no seio (fig. 8). Em seguida, deixe a alça retornar à posição de descanso. Repita esta etapa rapidamente, 5 ou 6 vezes, para iniciar o "fluxo do leite".

 **Nota:** Você não precisa pressionar totalmente a alça. Pressione-a para baixo, apenas até onde se sentir confortável. O leite começará a fluir em breve, mesmo que você não esteja usando toda a sucção que o extrator pode gerar.
- 4 Quando o leite começar a fluir, adote um ritmo mais lento pressionando a alça para baixo e mantendo-a pressionada por um momento antes de deixá-la retornar à posição de descanso. Continue nesse ritmo enquanto o leite estiver fluindo. Se sua mão estiver cansada, tente usar a outra mão ou o extrator no outro seio.

 **Nota:** Não se preocupe se o fluxo do leite não for iniciado imediatamente. Relaxe e deixe o extrator continuar a sucção. Reposicionar o extrator de leite no seio de vez em quando pode ajudar a estimular o fluxo de leite.
- 5 Continue extraindo até sentir que o seio está vazio.
- 6 Ao terminar de extrair, remova cuidadosamente o extrator de leite do seio e remova a mamadeira do corpo do extrator. Limpe as outras partes usadas do extrator de leite (consulte “Limpeza e desinfecção”).

Após o uso

 **Aviso:** Somente armazene o leite coletado com um extrator de leite limpo e higienizado.

 **Aviso:** Refrigere ou congele o leite materno extraído imediatamente ou mantenha-o a uma temperatura de 16 a 29 °C por no máximo 2 horas antes de amamentar o bebê. Nunca volte a congelar leite materno descongelado para evitar diminuição na qualidade do leite. Nunca adicione leite materno fresco ao leite materno congelado para evitar diminuição na qualidade do leite e descongelamento indesejado do leite congelado.

Caso pretenda oferecer o leite materno ao bebê em até 12 horas após a extração, você poderá armazenar o leite na geladeira, em uma mamadeira Philips Avent, em um copo de armazenamento ou em uma bolsa para leite. Caso contrário, você pode armazenar o leite materno no freezer por até 15 dias.

Ambiente: 16-29 °C – máx. 2 horas

Geladeira: 4 °C – máx. 12 horas

Congelador: < -4 °C – máx. 15 dias

 **Nota:** Para uso seguro de mamadeiras, copos de armazenamento e bolsas de armazenamento de leite materno, leia os manuais do usuário fornecidos separadamente.

 **Nota:** Para obter mais informações sobre o extrator de leite e dicas de extração do leite, acesse www.philips.com/avent.

Armazenamento

Mantenha o extrator de leite longe da luz solar direta, pois isso pode manchá-lo. Armazene o extrator de leite e os acessórios em um local seco, limpo e seguro.

Compatibilidade

O extrator de leite manual Philips Avent Essential é compatível com todas as mamadeiras Philips Avent das linhas Pétala, Grow (*) e Classic/Anti-colic, além dos copos de armazenamento Philips Avent com adaptador para copo. Não recomendamos o uso das mamadeiras de vidro Pétala Philips Avent com o extrator de leite.

* Disponível apenas na Índia.

Informações técnicas

- Condições de funcionamento:
 - Temperatura 5 °C a 40 °C
 - Umidade relativa de 15 a 90 % (sem condensação)
 - Pressão 700 – 1.060 hPa (<3.000 m de altitude)
- Condições de armazenamento e transporte:
 - Temperatura -25 °C a 70 °C
 - Umidade relativa de até 90 % (sem condensação)
- Materiais: polipropileno, silicone

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ser encontrados durante a utilização do extrator de leite manual. Caso você não consiga solucionar o problema com as informações abaixo, acesse www.philips.com/support para obter uma lista de perguntas frequentes ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente do seu país.

Problema	Solução
Eu sinto dor quando uso o extrator de leite.	- Verifique se o mamilo está posicionado no centro da almofada massageadora. - Pressione a alça até um nível de vácuo confortável para você. - Se a dor persistir, pare de usar o extrator de leite e consulte um médico.
Não sinto nenhuma sucção.	- Verifique se você montou o extrator de leite corretamente (consulte “Montagem do extrator de leite”). - Certifique-se de que o extrator de leite esteja posicionado corretamente no seio para permitir uma vedação entre o extrator de leite e o seio.
O extrator de leite está danificado.	Com o uso regular, alguns arranhões leves são normais e não causarão problemas. No entanto, se uma parte do extrator de leite ficar extremamente arranhada ou rachada, pare de usar o extrator de leite e entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips ou acesse www.philips.com/support para obter uma peça de reposição.

Efeitos colaterais indesejáveis

Ao usar o extrator de leite, podem ocorrer os efeitos colaterais indesejáveis a seguir. Se você tiver qualquer um desses sintomas, entre em contato com um profissional da área de saúde ou com o especialista em amamentação.

Efeito colateral indesejável	Descrição
Sensação de dor	Dor sentida no seio ou no mamilo, ou sentida em resposta à sucção acima de um nível confortável.
Mamilos doloridos	Dor persistente nos mamilos no início da sessão de sucção, ou que dura toda a sessão de sucção, ou dor entre as sessões.
Eritema (vermelhidão)	Vermelhidão da pele do seio.
Hematoma	Uma coloração roxa/avermelhada que não esvai quando pressionada. Quando um hematoma esmaece, ele pode se tornar verde e marrom.
Coágulo	O coágulo pode causar sensibilidade, dor, vermelhidão, inchaço e/ou calor.
Tecido ferido no mamilo (trauma no mamilo)	- Fissuras ou mamilos com rachaduras. - Pele descascando do mamilo. Normalmente ocorre em combinação com mamilos rachados e/ou formação de bolhas. - Rachadura no mamilo. - Bolha. Parecem pequenas bolhas na superfície da pele. - Sangramento. Mamilos com rachaduras podem levar a sangramento da área afetada.

Explicação dos símbolos

Os sinais e símbolos de avisos são essenciais para garantir que você use este produto com segurança e da forma correta e para proteger tanto você quanto outras pessoas de ferimentos.

Este símbolo indica:

- Informações importantes, como avisos e precauções (fig. 9).
- seguir as instruções de uso (fig. 10).
- dicas de uso, informações adicionais ou uma observação (fig. 11).
- o fabricante (fig. 12).
- a data de fabricação (fig. 13).
- o número de catálogo do fabricante do extrator de leite (fig. 14).
- o número do lote do dispositivo médico (fig. 15).
- que o material usado para embalagem é papelão ondulado (fig. 16).
- que o produto não deve ser usado após a data ou período que acompanha o símbolo (fig. 17). O símbolo indica a data de validade (em AAAA-MM-DD) ou período (de x anos a partir da data de fabricação).
- os limites de temperatura de armazenamento e transporte aos quais o dispositivo pode ser exposto com segurança: -25 °C a 70 °C (fig. 18).
- os limites superiores de umidade relativa aos quais o dispositivo pode ser exposto com segurança: até 90% (fig. 19).

1

